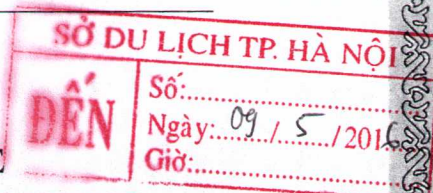


**GIẤY PHÉP**  
**KINH DOANH LỮ HÀNH QUỐC TẾ**  
**INBOUND AND OUTBOUND TOUR OPERATOR LICENCE**



1 - Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng Việt:.....  
CTY TNHH PHÁT TRIỂN KINH DOANH DU LỊCH HÀ NỘI SÀI GÒN - HS TRAVEL

Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng nước ngoài: HS TRAVEL - HANOI SAIGON TRAVEL.....  
BUSINESS DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

Tên doanh nghiệp viết tắt: .....

2 - Địa chỉ trụ sở chính: SÓ 69, NGÕ 35 CÁT LINH, PHƯỜNG CÁT LINH,.....  
QUẬN ĐÔNG ĐÀ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI, VIỆT NAM.....

Điện thoại : 84.437.330.125 Fax: 84.438.393.393

Email: dongthanhthuy.79@yahoo.com Website: .....

3 - Tài khoản ký quỹ số: 1.17.937.....

Tại ngân hàng : TMCP VIỆT NAM THƯƠNG TÍN - CN HÀ NỘI - PGD TRUNG HÒA

4 - Ngành nghề kinh doanh: .....

KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH VÀO VIỆT NAM (INBOUND)  
KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH RA NƯỚC NGOÀI (OUTBOUND)

5 - Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp:  
Chức danh : GIÁM ĐỐC

Họ và tên : ĐÔNG THỊ THANH THỦY Nam/Nữ: NỮ

Sinh ngày : 08 / 12 / 1979 Dân tộc: KINH Quốc tịch: VIỆT NAM

Chứng minh thư nhân dân (hoặc hộ chiếu) số : 013678486 Ngày cấp : 09 / 01 / 2014

Nơi cấp: CÔNG AN THÀNH PHỐ HÀ NỘI Chữ ký: .....

Hà Nội, ngày 24 tháng 3 năm 2016.

K. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



*Ngô Hoài Chung*